

# الجريدة الرسمية

٣٩٨٩

الجريدة الرسمية - العدد ٦٣ - ١٢/٣١/١٩٩٩

## الفصل الاول التعريف

**المادة الاولى:** يعتبر اثراء غير مشروع:  
١) الاثراء الذي يحصل عليه الموظف والقائم بخدمة عامه والقاضي او كل شريك لهم في الاثراء، او من يغيرونه اسمهم، بالرشوة او صرف التفوذ او استثمار الوظيفة، او العمل الموكول اليهم (العواد ٣٥١ الى ٣٦٦ من قانون العقوبات)، او باي وسيلة من الوسائل غير المشروعه وان لم تشكل جرماً جزائياً.

٢) الاثراء الذي يحصل عليه الموظف والقائم بخدمة عامه والقاضي وغيرهم من الاشخاص الطبيعيين او المعنويين، سواء عن طريق الاستملاك او عن طريق نيل رخص التصدير والاستيراد او المنافع الاجنبية على اختلاف انواعها، اذا حصل خلافاً للقانون.

٣) نيل او سوء تنفيذ المقاولات والامتيازات والرخص المنحوبة من احد اشخاص القانون العام جلباً للمنفعة اذا حصلت خلافاً للقانون.

**المادة ٢:** من اجل تطبيق احكام هذا القانون:

يقصد بكلمة «موظف» كل موظف او متعاقد او متعامل او مستخدم او اجير دائم او مؤقت، في اي ملاك او سلك، باي رتبة او درجة، في الوزارات او الادارات العامة او في المؤسسات في وزارة الدفاع الوطني او في المؤسسات العامة ومن بينهم رؤساء مجالس الادارة، او في المصالح المستقلة او في البلديات او اتحاد البلديات، وكل ضابط او فرد في المؤسسات العسكرية والامنية والجمارك.

ويعتبر قائماً بخدمة عامه كل من اسند اليه، بالانتخاب او بالتعيين، رئاسة الجمهورية او

## قوانين

### قانون رقم ١٥٣

تعديل الفقرة الاخيرة من المادة ١٨ من القانون رقم ٣٦٧ تاريخ ١٩٩٤/٨/١  
اقر مجلس النواب،  
وينشر رئيس الجمهورية القانون التالي  
نصه:

مادة وحيدة: تلغى الفقرة الاخيرة من المادة ١٨ من القانون رقم ٣٦٧ تاريخ ١٩٩٤/٨/١ وتستبدل بالنص الآتي:  
«ان وجود صيدلي قانوني مجاز في الصيدلية التي تفتح ليلاً هو الزامي وتحدد مدة الفتح واقاته بقرار من مجلس النقابة لكل منطقة لتأمين الدواء للمواطنين».

يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

بعداً في ٢٧ كانون الاول ١٩٩٩

الامضاء: اميل لحود

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سليم الحصن

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سليم الحصن

### قانون رقم ١٥٤

#### الاثراء غير المشروع

اقر مجلس النواب،  
وينشر رئيس الجمهورية القانون التالي  
نصه:

منه يبين فيه الاموال الممنوعة وغير الممنوعة التي يملكونها هو وزوجه وأولاده القاصرون.

- كما يخضع لاحكام التصريح المراقبون والمدققون في وزارة المالية وموظفو الجمارك.

- كما ان على كل قائم بخدمة عامة ان يقدم مثل هذا التصريح في مهلة شهر من تاريخ مباشرةته العمل.

- لا تشمل احكام هذه المادة افراد الهيئة التعليمية في الجامعة اللبنانية والمدارس الرسمية.

(٢) على الاشخاص المشمولين باحكام البند

(١) من هذه المادة الذين دخلوا الخدمة قبل نفاذ هذا القانون، وما زالوا فيها، خلال مهلة ثلاثة اشهر من تاريخ نفاذه ان يقدموا تصريحاً موقعاً يبيّنون فيه الاموال الممنوعة وغير الممنوعة التي يملكونها هم وزواجهم وأولادهم القاصرون في لبنان والخارج.

(٣) على الاشخاص المشمولين باحكام البند (١) من هذه المادة ان يقدموا، خلال مهلة ثلاثة اشهر من تاريخ انتهاء خدمتهم، لاي سبب كان، تصريحاً ثانياً يبيّنون فيه ما أصبحوا يملكونه هم وزواجهم وأولادهم القاصرون، وان يحددوا اوجه واسباب الاختلاف بين التصريحين الاول والثاني.

(٤) لا يلزم الاشخاص المشمولين باحكام البند (١) من هذه المادة الذي تركوا الخدمة قبل نفاذ هذا القانون بتقديم التصريح ما لم يطلب منه المرجع القضائي المختص في حال خضوعه للملحقة وفق احكام هذا القانون، وفي هذه الحالة يقدم التصريح بتاريخ تركهم الخدمة الى المرجع القضائي المختص.

(٥) يقدم التصريح ضمن غلاف سري مغلق وموقع يتضمن كامل ذمته المالية بما فيها الاموال الممنوعة وغير الممنوعة التي يملكونها المصرح او زوجه او اولاده القاصرون.

رئاسة مجلس النواب او رئاسة مجلس الوزراء او الوزارة او النية او رئاسة او عضوية المجالس البلدية او اتحاد البلديات او المختار او الكاتب العدل، او اللجان الادارية اذا كان يترتب على اعمالها نتائج مالية، وممثلو الدولة في شركات اقتصاد مختلط، والقائمون على ادارة مراقب عامة، او شركات ذات دفع عام.

ويعتبر قاضياً اعضاء المجلس الدستوري والقضاة العدليون والاداريون والماليون واعضاء كل هيئة قضائية معتبرة جزءاً من تنظيمات الدولة.

المادة ٣، لا يشترط ان يحصل الآثار غير المشروع مباشرة او حالاً، بل يمكن ان ينشأ عن الاستفادة من المشاريع المنفي تنفيذها.

يدخل تحت حكم هذه المادة ب نوع خاص:

(١) استخدام اموال الخزينة ووسائل الدولة خلافاً للقانون بقصد تحسين قيمة عقارات يملكونها الاشخاص المنكرون في المادة الاولى من هذا القانون.

(٢) الاستحسان على اموال ممنوعة او غير ممنوعة من قبل احد الموظفين او احد القائمين بخدمة عامة او احد القضاة او من ينتسب اليهم وفق احكام المادة الاولى من هذا القانون مع علمهم بأن قيمتها ستترتفع بسبب انتظام او قوانين منوي اصدارها او مشاريع منوي القيام بها، اذا حصل ذلك بناء على معلومات ساقية للشراء اتصلت بهؤلاء بحكم وظيفتهم وغير متوفرة لدى العامة.

## الفصل الثاني

### التصريح عن الثروة

المادة ٤، (١) على كل قاضي وكل موظف من الفئة الثالثة او ما يعادلها فما فوق وكل ضابط ان يقدم عند مباشرةته العمل، وكأحد شروط هذه المباشرة، تصريحاً موقعاً

- والمذهبية، الموظفون في هذه المحاكم.
  - مجلس الخدمة المدنية، موظفو الوزارات والإدارات العامة الخاضعة لرقابة هذا المجلس.
  - ديوان الوزارة التي ينتقمون إليها: سائر الموظفين في كل وزارة من مدنيين وعسكريين الذين لا تخضع إدارتهم لرقابة مجلس الخدمة المدنية.
  - ديوان وزارة الشؤون البلدية والقروية: رئيس وأعضاء المجالس البلدية واتحاد البلديات ومستخدموها، والمختارون.
  - ديوان وزارة الوصاية: أعضاء مجالس إدارة المؤسسات العامة والمصالح المستقلة ومستخدموها واللجان الإدارية التابعة لها.
  - حاكمية مصرف لبنان: نواب الحاكم ورئيس وأعضاء لجنة الرقابة على المصادر وموظفو مصرف لبنان.
  - تحفظ التصاريح لدى مصرف لبنان (دوره دور وديع مركزي) بانتهاء المهلة المحددة في كل حالة.
- المادة ٦، ١)** على رئيس كل إدارة أو مؤسسة عامة مشمولة باحكام هذا القانون ان يصدر تعديماً عند غيابه للتقيد بمضمون القرارات
- (٢) و(٣) و(٤) من هذه المادة.
  - ٢) يعتبر مستقيلاً كل قاض او موظف او مستخدم او عضو مجلس ادارة اذا لم يتقدم خلال ثلاثة اشهر من تاريخ تبلغه بواسطة رئيس ادارته، التصريح المنصوص عليه في الفقرتين (١) و(٢) من المادة الرابعة من هذا القانون.
  - ٣) يعتبر التصريح المنصوص عليه في الفقرتين (١) و(٢) من المادة الرابعة من هذا القانون شرطاً من شروط تولي الخدمة العامة

٦) ارفق بهذا القانون نموذج عن شكل التصريح ومضمونه.

**المادة ٥:** تودع التصاريح المنصوص عليها في البنود ١ و ٢ و ٣ من المادة الرابعة من هذا القانون لدى المراجع الآتية:

- رئاسة المجلس الدستوري: رئيس الدولة، رئيس مجلس النواب، رئيس مجلس الوزراء، الوزراء والنواب.

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء والنواب ان يقدموا تصريحاً خلال ثلاثة أشهر بعد تعيينهم او انتخابهم وتصريحاً آخر بعد ثلاثة أشهر من انتهاء توليه المنصب الوزاري او انتهاء مدة انتخابهم.

- وزير العدل، رئيس المجلس الدستوري واعضاوته، رئيس مجلس شورى الدولة، الرئيس الاول لمحكمة التمييز، مفوض الحكومة لدى مجلس شورى الدولة، النائب العام التمييلي، رئيس هيئة التقاضي القضائي، رئيس ديوان المحاسبة، المدعي العام لدى ديوان المحاسبة، قضاة المحاكم المذهبية والكتاب العدل.

- رئاسة مجلس الوزراء، حاكم مصرف لبنان، قضاة المحاكم الشرعية، موظفو الإدارات والمؤسسات العامة والمجالس والهيئات والصناديق التابعة لرئاسة مجلس الوزراء.

- رئاسة مجلس النواب، موظفو مجلس النواب.

- الرئيس الاول لمحكمة التمييز: القضاة العاملين والموظفو.

- رئيس مجلس شورى الدولة: القضاة الاداريين والموظفو.

- رئيس ديوان المحاسبة: القضاة الماليين والموظفو

- رئيس المحاكم الشرعية

خطية موقعة منه للنيابة العامة او مباشرة لقاضي التحقيق الاول في بيروت.

- على الشاكى ان يقدم كفالة مصرفية مقدارها خمسة وعشرون مليون ليرة لبنانية.

- للنائب العام ان يدعى مباشرة امام قاضي التحقيق في بيروت على ان يضم الى ادعائه المستندات التي كونت فتاوته.

**المادة ١١:** لا تسقط الملاحقة بجرائم الائراء غير المشروع في الحالات الآتية:  
١ - الاستقالة او الصرف من الخدمة او الاحالة على التقاعد او انتهاء مدة تولي الخدمة العامة.

٢ - الوفاة، وفي هذه الحالة يجوز مباشرة الملاحقة او متابعتها مدنياً بوجه الورثة او الموصى لهم في حدود ما آلت اليهم من التركة.

### البند الثالث:

#### أصول التحقيق والاحالة

**المادة ١٢:** اذا ثبت لقاضي التحقيق ان الشكوى جدية يتم تبليغها مع المستندات المضمومة اليها من المشكو ضده للدفاع عن نفسه.

ويعتبر من القرآن على الائراء غير المشروع:  
أ - تملك المشكو منه بنفسه او بواسطة الاشخاص المعذبين في البند الاول من المادة الاولى من هذا القانون اموالاً لا تذكره موارده العادلة من تملکها.  
ب - مظاهر الثراء التي لا تتفق مع تلك الموارد.

### المادة ١٣:

١ - لكل من قاضي التحقيق والمحكمة المختصة، بالرغم من كل نص مخالف، ان يأمر عفواً بحجز اموال المشكو ضده المنقوله وغير المنقوله حجزاً احتياطياً. ويبقى هذا

بالنسبة لرئيس الجمهورية ولرئيس مجلس النواب والنواب ورئيس مجلس الوزراء والوزراء، ويعتبر تخلف متولى الخدمة العامة بتاريخ صدور هذا القانون عن تقديم التصریح في المهل المحددة بمثابة استقالة المتخلف من الخدمة الفعلية.

٤) كل من يقدم تصريحًا كاذبًا يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ٤٦٢ / من قانون العقوبات.

**المادة ٧:** للتصاريح طابع سري، وعلى كل موظف مكلف باستلامها او حفظها ان يحافظ على هذه السرية.

- يعاقب المخالف بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ٥٧٩ من قانون العقوبات.

- للمرجع القضائي المختص ان يطلع على التصاريح في حال حصول الملاحقة.

### الفصل الثالث

#### أصول الملاحقة والتحقيق

##### البند الاول:

##### قواعد عامة

**المادة ٨:** في دعوى الائراء غير المشروع، وخلافاً لكل نص، لا تحول دون الملاحقة الجزائية الاذونات او التراخيص المسقطة الملحوظة في القوانين مع مراعاة احكام الدستور.

**المادة ٩:** تطبق احكام قانون اصول المحاكمات الجزائية على التحقيق في قضايا الائراء غير المشروع، وتطبق احكام قانون العقوبات في حالات تحقق الائراء غير المشروع نتيجة جرم جزائي.

##### البند الثاني:

#### أصول الملاحقة

**المادة ١٠:** - لكل متضرر ان يقدم شكوى

بها المرجع القضائي المختص بعد إبلاغ المخالف أصولاً والاستماع إليه.

- تضاعف العقوبة والغرامة في حال التكرار.

#### الفصل الرابع أصول المحاكمة والحكم

المادة ١٧: مع مراعاة أحكام الدستور، تنظر محاكم الاستئناف الجزائية في بيروت بالدرجة الأولى في قضايا الآثاراء غير المشروع، وتختضع أحكامها للمراجعة أمام محكمة التمييز بصفتها مرجعاً استئنافياً.

المادة ١٨: تطبق أحكام مرور الزمن المنصوص عليها في قانون العقوبات على العقوبات المترتبة بها في قضايا الآثاراء غير المشروع.

المادة ١٩: تبدأ مهلة مرور الزمن، في قضايا الآثاراء غير المشروع فيما يتعلق باستعادة المال العام، من تاريخ اكتشاف الجرم.

المادة ٢٠: مع مراعاة أحكام الدستور، يلغى المرسوم الاشتراكي رقم ٣٨/٣٨ تاريخ ١٩٥٣/٢/١٨ (قانون الآثاراء غير المشروع) والقانون الصادر بتاريخ ١٩٥٤/٤/١٤ (التصاريح المطلوب تقديمها من الموظفين والقائمين بخدمة عامة عن ثرواتهم) وكل نص آخر ينافي أو لا يأتفق مع أحكام هذا القانون.

المادة ٢١: يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

بعدما في ٢٧ كانون الأول ١٩٩٩

الامضاء: أميل لحود

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سليم الحص

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سليم الحص

العجز مستمراً ومنتجاً مفاعيله القانونية حتى صدور قرار برفعه أو بتحويله إلى حجز تنفيذي.

٢ - يطبق قاضي التحقيق أو المحكمة المختصة أحكام المادة السابعة من قانون سرية المصادر الصادر بتاريخ ٣ أيلول عام ١٩٥٦.

٣ - لقاضي التحقيق أو للمحكمة أن يقرروا منع المشكو ضده من السفر.

المادة ١٤: على كل شخص أو مرجع أو إدارة يطلب إليه قاضي التحقيق أو المحكمة استقصاء معلومات أو الإطلاع على مستندات أن ينفذ الطلب والا عقب بالحبس ستة أشهر على الأكثر وبالغرامة حتى عشرة ملايين ليرة لبنانية، أو بإحدى هاتين العقوبتين.

يقرر قاضي التحقيق أو المحكمة انزال العقوبتين أو أحدهما بعد إبلاغ المخالف والاستماع إليه وتمكينه من الدفاع عن نفسه.

المادة ١٥: إذا تقرر منع المحاكمة عن المشكو منه أو إبطال التعقيبات بحقه فالمرجع المختص أن يقرر تغريم الشاكِي السَّيِّدُ الْبَنْيَة بمبلغ لا يقل عن مائتي مليون ليرة لبنانية وبالسجن من ثلاثة أشهر كحد أدنى إلى سنة بقرار نافذ على أصله، كما له أن يقرر الزام الشاكِي بناء على طلب المشكو ضده بدفع تعويض عن الأضرار التي لحقت به من جراء تقديم الشكوى.

يتبع المرجع المختص بالتعويض حتى بعد صدور القرار بمنع المحاكمة عن المشكو ضده أو بإبطال التعقيبات بحقه.

المادة ١٦: - باستثناء قرار الاحالة، تتسم الشكوى ومستندات التحقيق واجراماته في شتى مراحلها بالسرية المطلقة.

- يعاقب من يخالف مبدأ السرية بالحبس مدة ستة على الأقل وبغرامة تتراوح بين عشرة ملايين وخمسين مليون ليرة لبنانية، يقضى

**تصريح عن الاموال غير المدقولة والاعيان المدقولة  
التي يملكها الموظف أو زوجه أو اولاده لقاصرن**

- اسم مقدم التصريح وشهرته:
  - تاريخ و محل ولادته ورقم سجله:
  - أسماء زوجه وأولاده القاصرين:
  - الوظيفة التي يشغلها أو التي عين فيها:
  - تاريخ مباشرته العمل:
  - عنوانه الكامل مع بيان رقم الهاتف:
  - الاموال المدقولة وغير المدقولة التي يملكها وزوجه وأولاده لقاصرن مع ذكر رقم كل عقار  
والمنطقة العقارية:
  - الاعيان المدقولة التي يملكها:
  - مختلف النعم والعقود المالية:
  - تاريخ التصريح:
- التوقيع
- 

ذات الرحلات المنظمة أو العارضة مؤقتا من تخفيض يعادل نصف رسوم البدلات الواردة في البنود اولا ولغاية البند خامسا ضمنا من هذا الجدول.

يعلم بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

بعدا في ٢٧ كانون الاول ١٩٩٩

الامضاء: اميل لحود

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سليم الحص

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سليم الحص

**قانون رقم ١٥٥**

تعديل البند تاسعا في الجدول رقم ٩

الملحق بقانون الموازنة العامة

والموازنات الملحقة لعام ١٩٩٩ (رسوم

المطارات)

افر مجلس النواب،

وينشر رئيس الجمهورية القانون التالي  
نصه:

مادة وحيدة: يعدل البند تاسعا في الجدول رقم ٩ الملحق بقانون الموازنة العامة والموازنات الملحقة لعام ١٩٩٩ بحيث تصبح على الوجه الآتي:

تاسعا: تستفيد شركات الطيران الوطنية